



٢١



# السيّاحات المتنبي

دراسة نقدية للاستخدام اللغوي

سعاد عبد العزير المانع

قسم اللغة العربية - كلية الآداب

جامعة الرياض

الناشر : عمادة شؤون المكتبات - جامعة الرياض

ص ب : ٢٤٥٤ - الرياض - المملكة العربية السعودية

أصل هذا الكتاب رسالة مقدمة من المؤلفة بعنوان :  
سيفيات المتنبي : دراسة نقدية للاستخدام اللغوى  
للحصول على درجة الماجستير من جامعة القاهرة . وقد منحت  
الدرجة في ٢٠ مارس ١٩٧٨ م

© ١٩٨٠ جامعة الرياض

جميع حقوق الطبع محفوظة . غير مسموح بطبع أي جزء من أجزاء  
هذا الكتاب ، أو خزنه في أي نظام لخزن المعلومات واسترجاعها ،  
أو نقله على أية هيئة أو بأية وسيلة سواء إلكترونية أو شرائط مغناطيسية  
أو ميكانيكية ، أو استنساخاً ، أو تسجيلاً ، أو غيرها إلا بإذن  
كتابي من صاحب حق الطبع .  
الطبعة الأولى ١٤٠١ هـ ( ١٩٨١ )

# المحتويات

## الصفحة

١	مقدمة
٩	الفصل الأول : « السلاح وال الحرب »
١١	السيف والألفاظ الدالة عليه
٣١	الرمح والألفاظ الدالة عليه
٤٥	الأفاظ السهام والدروع وما يتعلّق بها
٤٩	الأفاظ الحرب والجيش والقتال
٥٩	الجدائل الخاصة بالفصل الأول
٦٥	الفصل الثاني : « الطبيعة والحيوان »
٦٨	الأرض والألفاظ المتعلقة بها
٧٧	الماء والألفاظ المتعلقة به ( البحر والسحب والمطر والماء )
٩٠	الأفاظ الشمس والبدر والنجوم
٩٦	الأفاظ النبات
٩٩	الألفاظ الدالة على الحيوان
١١٣	الألفاظ الدالة على الإبل
١١٨	الألفاظ الدالة على الأسد وما يتعلّق بها
١٢٣	الألفاظ الدالة على حيوانات أخرى
١٢٩	الجدائل الخاصة بالفصل الثاني

## الصفحة

الفصل الثالث : « الإنسان » ..... ١٣٥ .....	الفصل الثالث : « الإنسان » ..... ١٣٥ .....
ألفاظ الناس والأمير والملك ..... ١٣٧ .....	ألفاظ الناس والأمير والملك ..... ١٣٧ .....
الألفاظ المتعلقة بصفات الإنسان ..... ١٤٨ .....	الألفاظ المتعلقة بصفات الإنسان ..... ١٤٨ .....
الألفاظ المتعلقة بالعواطف ..... ١٥٣ .....	الألفاظ المتعلقة بالعواطف ..... ١٥٣ .....
الألفاظ المتعلقة بذات الإنسان وجسمه ..... ١٥٥ .....	الألفاظ المتعلقة بذات الإنسان وجسمه ..... ١٥٥ .....
المدواول الخاصة بالفصل الثالث ..... ١٧٨ .....	المدواول الخاصة بالفصل الثالث ..... ١٧٨ .....
الفصل الرابع : « الزمن والحياة والموت » ..... ١٨٣ .....	الفصل الرابع : « الزمن والحياة والموت » ..... ١٨٣ .....
الألفاظ المتعلقة بالزمان ..... ١٨٥ .....	الألفاظ المتعلقة بالزمان ..... ١٨٥ .....
الألفاظ المتعلقة بالموت والحياة ..... ٢٠٠ .....	الألفاظ المتعلقة بالموت والحياة ..... ٢٠٠ .....
المدواول الخاصة بالفصل الرابع ..... ٢٠٩ .....	المدواول الخاصة بالفصل الرابع ..... ٢٠٩ .....
الفصل الخامس : « سمات الاستخدام اللغوى للألفاظ » ..... ٢١٥ .....	الفصل الخامس : « سمات الاستخدام اللغوى للألفاظ » ..... ٢١٥ .....
الترادف ..... ٢١٧ .....	الترادف ..... ٢١٧ .....
اختلاف الصيغ ..... ٢٢٢ .....	اختلاف الصيغ ..... ٢٢٢ .....
استعمال المثنى ..... ٢٢٩ .....	استعمال المثنى ..... ٢٢٩ .....
استعمال التصغير ..... ٢٣٥ .....	استعمال التصغير ..... ٢٣٥ .....
استعمال النعت والحال ..... ٢٣٨ .....	استعمال النعت والحال ..... ٢٣٨ .....
الخاتمة ..... ٢٥٣ .....	الخاتمة ..... ٢٥٣ .....
المصادر والمراجع ..... ٢٥٧ .....	المصادر والمراجع ..... ٢٥٧ .....
الملحق ..... ٢٦٣ .....	الملحق ..... ٢٦٣ .....
مقدمة المعجم ..... ٢٦٥ .....	مقدمة المعجم ..... ٢٦٥ .....
مطالع قصائد المتنبى « السيفيات » ..... ٢٦٧ .....	مطالع قصائد المتنبى « السيفيات » ..... ٢٦٧ .....
معجم ألفاظ المتنبى في قصائده « السيفيات » ..... ٢٧١ .....	معجم ألفاظ المتنبى في قصائده « السيفيات » ..... ٢٧١ .....

## المقدمة

تهتم الدراسات النقدية الحديثة اهتماماً بالغًا بالتحليل اللغوي للنصوص الأدبية ، إذ ترى أن النص الأدبي هو الأساس ، وليست تلك الحقائق المتصلة بحياة المؤلف ، أو عصره ، أو بيته ، أو الظروف التي أوجدت هذا النص ، بل إن المعتقدات أو الأفكار التي يبشر بها الأديب من خلال النص أو يدعو إليها ، تعد عوامل خارجية على النص الذي هو محور الدراسة . والأثر الأدبي هو تعبير أو إجلاء للتجربة يتأثر بها « ولكن ملامح هذا الأثر هي ( مبناه ونسجه ) أي طريقته في تنظيم المعنى في وحدة معقدة مرضية »<sup>(١)</sup> ومن هنا جاء اهتمام هذه الدراسات باللغة التي يتالف منها النص ، وما هو معروف « أن الشعر يتالف من اللغة ، ولكنه ينبع تأثيراً لا تنتجه اللغة العادية ، وعلى هذا فإن الشعر يكون لغة ذات نظام أو ترتيب مختلف عن اللغة العادية »<sup>(٢)</sup> وهذا فإن دراسة الشعر ينبغي أن تتبع أساساً من دراسة اللغة المكونة له فهي التي توضح ما في الشعر من ثراء ينبع من داخل النص ولا يفرض عليه من الخارج .

وهذا النوع من الدراسات لا يتولى إصدار أحكام نقدية بالجودة أو الرداءة ولكنه يتولى التعرف على النص . ومن خلال القراءة المتأنية التي تسبر أغوار النص ، يمكن أن يظهر ما في النص من غنى وأحداث متعددة تفرضها اللغة التي تؤلف هذا النص . يقول ديفيد ديتلسن عن النقد التحليلي الحديث : « إنه يوجه القارئ إلى النص عند كل نقطة ، سواء أوافق القارئ الناقد على تفسيره أم لم يواافق فعليه أن يقرأ النص بمعناية بالغة حتى يستطيع متابعة الناقد ، وهو لا يستطيع أن يخالفه إلا إذا كون لنفسه رأياً دقيقاً في منطقه قوياً في تعليقاته »<sup>(٣)</sup> والدراسات النقدية الحديثة التي تعتمد على الجانب اللغوي ، تعرض إلى جوانب مختلفة من اللغة فهي قد تعرض إلى التركيب اللغوي ، أو إلى الاستعمال

(١) ديفيد ديتلسن ، مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق ، ترجمة محمد يوسف نجم / ٤٨٦ .

(٢) Levin, *Linguistic Structures in Poetry* P. 11

(٣) ديفيد ديتلسن ، مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق ، ترجمة محمد يوسف نجم / ٤٨٣ .

المجازى للغة ، أو إلى المفردات التى يستخدمها الشاعر . وهذه الدراسات تعتمد الإحصاء أساساً لها . سواء كانت تعنى بالتركيب أو المفردات أو غيرها ولكن الإحصاء لا يتم اعتباطاً . يقول باحث فرنسي : « قبل أن نعد ونحصى يجب أن نعرف ما هو المعدود . ونظن أن المشكلة الحقيقة في الأسلوب مشكلة نوعية وليس عدديّة »<sup>(٢)</sup> والسمات الخاصة بالشاعر يبرزها الإحصاء كما تبرزها المقارنة فلن نستطيع معرفة خصائص شاعر مالم نقارنه بأخرين معاصرين له أو سابقين عليه أولاحقين .

و حين فكرت في أن أدرس المتنبي من هذا الجانب اللغوى ، كان واضحًا عندي تمام الوضوح ، ذلك الركام الهائل من الدراسات التي دارت حول المتنبي ، في القديم والمحدث . فلقد ظهرت منذ أوائل هذا القرن دراسات شتى عن المتنبي ، بعضها يتصل ب حياته ، وبعضها يتصل بشعره ، وبعضها يتصل بثقافته ، وبعضها يتصل بالنقد الذي دار حوله ، أو يتصل بالظروف السياسية والاجتماعية في عصره . ويفسق المجال هنا عن حصر هذه الدراسات ، ولكن هناك دراستين يعنينى الإشارة إليهما ، لاتصالهما بأسلوب المتنبي ، إحداهما دراسة شوقي ضيف في كتابه « الفن ومذاهبه في الشعر العربي » التي تعرضت إلى أسلوب المتنبي ، والتي عدّ بها الدكتور ضيف المتنبي رائداً لما أطلق عليه مذهب التصنّع في الشعر العربي . والدراسة الثانية هي دراسة محمد عزت عبد الموجود في رسالته للماجستير « الظواهر اللغوية والنحوية في شعر أبي الطيب المتنبي » وقد عنيت هذه الدراسة برصد الظواهر اللغوية والنحوية في شعر المتنبي و تعرضت إلى مناقشتها ، كما بدا فيها الاهتمام في الأغلب بالظواهر الغربية أو الشادة التي أشار إليها القدماء ، دون أن تتجه إلى إحصاء هذه الظواهر أو تبيان مواضعها . من هنا فإن هاتين الدراستين تختلفان تماماً عن النهج الذي تنتهجه هذه الدراسة . فهذه الدراسة اعتمدت إحصاء الألفاظ ذات الدلالة و دراستها في مواضعها من السياق الذي جاءت فيه و ملاحظة السمات المرتبطة بها .

وتتوقف هذه الدراسة عند الألفاظ التي يكثر تكرارها في السيفيات ، ولم يكن من الممكن معرفة أكثر الألفاظ تكراراً مالملخص جميع الألفاظ التي استعملها الشاعر في السيفيات ، ومن هنا كان لابد من عمل معجم إحصائي يشمل الألفاظ التي احتوت عليها السيفيات . والألفاظ التي شملتها الإحصاء هي الأسماء والأفعال والصفات باعتبار أن هذه المفردات تحمل دلالات خاصة على الأشياء ، بينما الألفاظ الأخرى مثل : أسماء الاستفهام ، وأسماء الشرط ، وحرروف الجر ، وحرروف العطف لا تحمل دلالات خاصة على الأشياء « وإنما يستعين بها العقل لإفاده بعض العلاقات المنطقية كفكرة الكم والزمان والمكان

وغير ذلك «<sup>(١)</sup> أو يستعين « بها للتعبير عن بعض المفاهيم العقلية كفكرة النفي أو انتباط الحكم الأول على الكلمة المعطوفة أو فكرة التخيير والاستنتاج »<sup>(٢)</sup> ومن هنا لم تدخل هذه المفردات في الإحصاء فعملية الإحصاء مجرد لن تجدى معها شيئاً مالم تشمل التراكيب المرتبطة بها . وهذه الدراسة تعتمد التوقف عند الألفاظ وملاحظة استعمالاتها عند الشاعر ، ولا يعني هذا أن التراكيب أهملت إهلاً تاماً هنا . فالكلمات كما توجد في المعجم ، وكما توجد في الطبيعة ، هي لاشيء إذا لم ننظر إلى علاقتها بالتركيب الذي عينه الشاعر كوحدة تامة مع المعنى الموجود فيه ، أو المنبعث عنه كله »<sup>(٣)</sup> ولكن كل ما هناك أن هذه الدراسة لم تقف عند التراكيب وقفه أساسية ، فهذا بحاجة إلى دراسة أخرى مستقلة ، حتى يمكنها أن تفيه حقه . ولعل دراسة تراكيب الشاعر هي أكثر مساساً بملاحظة سماته الأسلوبية من دراسة الألفاظ التي يستخدمها . ولكن دراسة الألفاظ تحمل نوعاً من التمييز للشاعر . كما تحمل مقداراً من التحديد للعالم الذي تدور فيه أفكاره . ولا يعني هذا - مطلقاً - أننا بقصد استكشاف شخصية المتنبي من خلال هذه الألفاظ . فهذا مالا يمكن استكشافه ، وهذا مالا يعنيها في الشاعر . فكل ما يعنيها هنا هو مجال أفكاره البارزة في الشعر الموجود بين أيدينا . إذ أن هذه الألفاظ وما تحويه من دلالات مختلفة هي ما يجعل للشاعر عالماً خاصاً مختلفاً قليلاً أو كثيراً عن عوالم الشعراء الآخرين ، وهي ماقد يمدنا بشيء من الوضوح عن رؤية الشاعر للأشياء . على أن هذا الوضوح لا يأتي إلا من خلال ملاحظة استخدام الألفاظ لدى شعراء سابقين على عصر المتنبي أو تالين له أو معاصرين .

وإذاء دراسة شعر المتنبي واجهتني مشكلة كثرة هذا الشعر ، فمن الصعوبة البالغة دراسة شعر المتنبي كله . ففي مرحلة الماجستير يكون الطالب عادة مبتدئاً ، والوسائل الإحصائية لا تتوفر في الجامعات العربية ، حتى يمكن من خلالها اختصار الزمن أو اختصار الجهد الإنساني المبذول في الإحصاء . وكان على إزاء هذا أن اختار جزءاً من شعر المتنبي . وببداً لي أن اختيار السيفيات ، فهي تكون جزءاً ضخماً من شعر المتنبي يقارب الثلث ، كما أنها تمثل مرحلة متوسطة تاريخياً في شعره ، وهي تضم قصائد حكمت لها بالجودة أجيال متعاقبة على مدى ألف عام . واختيار هذا الجزء من شعر المتنبي يمثل نموذجاً صالحاً لدراسة شعر المتنبي . وإن كان - بطبيعة الحال - لا يعني عن دراسة شعر المتنبي كله .

واعتمدت في اختيار السيفيات على ترتيب « الواحدى » حيث يتتوفر فيه ترتيب تاريخي للقصائد . وقد رقمت هذه القصائد من ( ٦ : ٧٨ ) حسب ترتيبها في هذا الديوان . وحذفت قصيدة « ذكر الصبا

(١) حنفى بن عيسى ، محاضرات في علم النفس اللغوى / ١٨٦ .

(٢) المرجع السابق ، نفس الصفحة .

Winifred Nowotny, *the Language Poets Use*, P. 160. (٣)

ومربع الآرام » لأن تاريخها يعود إلى فترة تسبق اتصال المتنبي بسيف الدولة ، وأسلوبه فيها يشبه أساليب قصائد المتنبي الأولى ويختلف اختلافاً واضحاً عن أسلوبه في مرحلة السيفيات . كما أن هناك ثلاث قصائد قالها المتنبي بعد مفارقه سيف الدولة وذهابه إلى مصر وعودته منها إلى العراق ، أثبتها الواحدى ضمن السيفيات هي : « يا أخت خير آخر » ، « مالنا كلنا جو » ، « فهمت الكتاب » وقد أوردتها ضمن السيفيات ليس لأن الواحدى أثبتها ولكن لأنها تمثل جزءاً من شعر المتنبي الجيد في مرحلة النضج ، وضمها إلى شعر السيفيات عامة ، يضفىوضوها أكثر على السيفيات . باعتبارها تمثل عينة من شعر المتنبي الجيد وليس هي مجرد قصائد منفصلة زمنياً أو فنياً عن غيرها .

ونضم السيفيات عدداً كبيراً من المقطوعات يبلغ عددها (٣٤) مقطوعة . آثرت الإبقاء عليها رغم ما فيه من أنها أرداً ما قاله الشاعر ، أو أنها لا تمثل السمات الحقة لفن الشاعر ، إذ أن معظمها يقوم على الارتجال . وكان الإبقاء عليها لأنها توفر لنا فرصة أوسع لاستعمالات المتنبي للألفاظ ، كما أنها تقدم تصوراً أوضعاً في استعمالات المتنبي للألفاظ عند مقارنة استعمال اللفظ الواحد في القصائد مرة وفي المقطوعات أخرى .

وقد اعتمدت في رواية شعر المتنبي على شرح العبرى ، باعتباره من الروايات القدية الموثقة التي لقيت في العصر الحديث عناية جيدة . على أنه تجدر الإشارة إلى أن ديوان المتنبي له روايات مختلفة . وقد بدا هذا الاختلاف منذ القرن الرابع حين كان بعض النقاد يعيّبون على المتنبي استعمال بعض الألفاظ ، فيزعم آخرون أن المتنبي لم يقلها وإنما قال سواها . وهذه الاختلافات في رواية الديوان ليست كبيرة ولكنها توكل ماذكره إحسان عباس من حاجة رواية ديوان المتنبي إلى دراسة مستقلة<sup>(١)</sup> . وهذه الرسالة تضم خمسة فصول ومعجلاً إحصائياً ، وقد كان تقسيم الفصول الأربع الأولى ناتجاً عن المجالات الدلالية التي تتصل بها أكثر الألفاظ استخداماً لدى المتنبي .

وقد اشتمل الفصل الأول على ألفاظ الحرب والسلاح ، واشتمل الفصل الثاني على ألفاظ الطبيعة والحيوان ، واحتوى الفصل الثالث على الألفاظ الخاصة بالإنسان واحتوى الفصل الرابع على الألفاظ الخاصة بالزمن وبالحياة والموت . وقد تابعت في هذه الفصول أكثر الألفاظ استخداماً في هذه المجالات . كما تعرضت إلى جانب ذلك إلى ألفاظ أخرى لا لكترة تكرارها ، ولكن لأنها تشتراك مع هذه الألفاظ الدالة على الموت . أو لأنها ذات صلة وثيقة بالموضوعات التي تحويها هذه الفصول مثل الإشارة إلى ألفاظ الدروع والسهام في فصل « السلاح » أو الإشارة إلى ألفاظ الإبل وألفاظ النبات في فصل « الطبيعة

(١) تاريخ النقد الأدبي عند العرب / ٢٧٦ ، ٢٧٧ .

والحيوان » وقد توقفت عند الاستعمالات المجازية للألفاظ . على أن الاستعمال المجازي للفظ قصدت به ورود اللفظ في استعارة تصريحية أو تشبيه أو مجاز مرسل . ومع أن كثيراً من البلاغيين - أو معظمهم - لا يعتبرون التشبيه مجازاً . غير أنني أثرت اعتباره مجازاً كما فعل بعضهم<sup>(١)</sup> فاستخدام اللفظ في التشبيه يرد هدف آخر غير الحديث عن الشيء مجرد . وقد قصدت بالاستعمال المجازي للفظ تغيير الدلالة للفظ ، إذ يحمل في هذه الاستعمالات دلالة أخرى غير دلالته القاموسية ، أو يشمل دلالة أخرى إلى جانب دلالته الحقيقة . فحين يقول الشاعر « كأنك بحر » لا يحدهنا عن البحر أساساً ولكنه يحدتنا عن المدوح لنراه من خلال صورة البحر .

ولم يستعمل هذا المصطلح ، حين يستعمل الشاعر التسخين أو الاستعارة المكنية أو المجاز العقلي . ففي هذه الأحوال يتحدث الشاعر أساساً عن المدلولات ذاتها . وأن أسبغ عليها صوراً أخرى . فحين يقول « بَحْرٌ تَعُودُ إِنْ يُدْمَدْ لِأَهْلِهِ مِنْ دَهْرٍ » نجده يتحدث هنا أساساً عن البحر وإن أسبغ عليه صفة الإنسان .

وفي الفصل الخامس وقفت عند بعض الظواهر التي بدت من دراسة ألفاظ المتنبي في الفصول الأولى . فتناولت فيه استعمال المتنبي للمترادفات ، وللصيغ المختلفة للفظ الواحد ، ولبعض الصيغ التي وقف لها النقاد قدماً وعابوها على المتنبي ، كما تناولت فيه استعمال المتنبي للتنوع والأحوال . وفي المعجم حرصت على بيان الصيغ المختلفة للألفاظ وإلى تبيان المعنى العام للفظ ، فمهما هذا المعجم أساساً تيسير البحث الإحصائي لاستعمالات المتنبي للألفاظ ، وليس مهمته تحديد معانى ألفاظ التي استخدمها الشاعر . إذ أنه من الصعوبة تحديد معانى الألفاظ في الشعر ، وتحديد اللفظ إنما يقضي على الإيحاءات المختلفة التي يحملها اللفظ الذي استعمله الشاعر في سياق معين .

ولقد واجهتني في دراسة ألفاظ المتنبي صعوبة بالغة في محاولة تبيان سمات معينة تميز استعمالات المتنبي لهذه الألفاظ . فشمة تراث شعرى يتدبر ما يزيد على خمسة قرون سابقة على المتنبي . ولاريب أن المتنبي استفاد من هذا التراث وتتأثر به ، كما أن اللغة وهى التى تتم من خلالها عملية الإبداع الشعرى تحمل في ثناياها صورة المجتمع العربى والبيئة العربية اللذين كوناها عبر قرون طويلة . ولاشك أن كثيراً من استخدامات الألفاظ لدى الشاعر ، تبدو من خلالها السمات الخاصة بهذه اللغة وبهذا المجتمع ، فهو ليست مجرد سمات خاصة بالشاعر . ولم يكن من السهولة مقارنة المتنبي بالتراث ، فالمعاجم العربية كلسان العرب ، وتابع العروض ، وأساس البلاغة ، مع ما احتوته من فائدة لاتنكر ، لاتعني دوماً

(١) ابن رشيق ، العمدة ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، ٢٣٧/١ و ٢٣٨ .

بإيصال السمات الخاصة المتعلقة باستعمال الألفاظ في اللغة ، خاصة فيما يتعلق بالألفاظ المشابهة في الدلالة ، أو ما يتعلق بالصيغ المختلفة للفظ الواحد . إذ أنها تتجزأ إلى التعميم ، دون أن تشير إلى تطور تاريخي للفظ ، أو تشير إلى بيئة خاصة تستعمل هذا اللفظ أو ذاك . ومن هنا كان لابد من ملاحظة مؤلفات اللغة الأخرى ، ولقد أفادتني بعض هذه الكتب أحياناً إفاده لم استطع الحصول عليها من المعاجم العامة ، مثل « الخصائص لابن جنى » و « درة الغواص في أوهام الخواص للحريري » .

كما استفدت من معاجم القرآن الكريم ، وكان أكثرها فائدة « معجم ألفاظ القرآن » الذي قام بتأليفه المجمع اللغوي لاحتوائه على إحصاء الألفاظ في القرآن مع بيان الدلالات المختلفة للفظ . واستفدت - إلى حد ما - من معاجم ثلاثة شعراء تضمنتها ثلاث رسائل للماجستير هي « كعب بن زهير . دراسة لغوية » لوفاء كامل ، و « دراسة لغوية لديوان عبيد بن الأبرص » لتسويفي أحد أسعد ، و « عمرو بن قميئه دراسة لغوية » لندي الشاعر<sup>(١)</sup> . ومع أن القرآن الكريم له لغته الخاصة ، ومع أن هؤلاء الشعراء الثلاثة هم قلة ، وينتمون إلى فترة متقاربة ، والشقة بعيدة بينهم وبين عصر المتنبي ، وما جَدَ فيه من حضارة وما اتصل به من ثقافات مختلفة . لكن مثل هذه المقارنات كانت تلقى إلى حد ما بصياغاً من الضوء على استعمالات المتنبي للألفاظ في المجال الإحصائي .

ولكن ملاحظة الإحصاء لاتفاق وحدتها في معرفة سمات الشاعر . فالبيانات الإحصائية كما يقول ستيفن أولان « ليست إلا نقطة البداية بالنسبة للنناقد . ومن ثم فعليه أن يخترقها في ضوء الفوارق الكيفية ويتأملها بدقة في ضوء السياق ، والموقف الكامل قبل أن يخرج منها بأية نتائج<sup>(٢)</sup> » . وكان من الضروري أن تدرس استخدامات المتنبي لهذه الألفاظ من خلال السياق الذي ترد فيه . كما كان من الضروري أن تقارن هذه الألفاظ في السياق الذي ترد فيه ، بالاستعمالات المماثلة في التراث حتى يمكن تمييز السمات الخاصة بالمتنبي . ولكن كيف يمكن أن تقوم هذه المقارنة بين المتنبي والشعراء السابقين عليه على وجه قريب من الصحة دون وجود دراسات مماثلة فامت حول هذا التراث . وعلى هذا لم يكن أمامي للمقارنة سوى ما يتيحه الاطلاع العام على استعمالات هذه الألفاظ في التراث . ولقد كان في المفضليات والأصنعيات وحماسة أبي تمام مجال طيب ملاحظة استعمالات الألفاظ في الشعر الجاهلي ، خاصة ألفاظ السلاح والخيل . فقد تميزت هذه المجموعة ببروز شعر الحرب فيها . كما كان في ملاحظة بعض دواوين الشعراء السابقين على المتنبي أو المعاصرين له أو التالين عليه ، وملاحظة ما أورده القدماء عن سرفات

(١) رسالة ماجستير تحت الإعداد بكلية الآداب ، جامعة القاهرة .

(٢) « الأسلوب والشخصية » مقالة لستيفن أولان ، ترجمة جابر عصفور ، مجلة « المجلة » ، القاهرة ، عدد ١٨٦ ، أغسطس ١٩٧١ .

المتنبي مجال طيب في إعطائي صورة تتسم بشيء من الوضوح لتميز استعمالات المتنبي من غيرها وأكثر ديوانين وقفت عندهما ، هما ديوان أبي تمام ، وديوان أبي فراس الحمداني . وتعود أهمية الأول إلى ما يوجد في شعر المتنبي من تأثر بأبي تمام أوضحه القدماء في حديثهم عن السرقات . وتعود أهمية الثاني إلى معاصرته للمتنبي وإلى أن جانبا من شعره يدور في نفس الموضوعات التي دارت فيها قصائد المتنبي « السيفيات » مثل حروب سيف الدولة مع الروم أو حروبها مع القبائل . ومن خلال الاطلاع على هذين الشاعرين يمكن ملاحظة بعض سمات معينة في استعمالات الشاعر . على أن هذه الملاحظات ، وإن أمدتني بشيء من الرؤية القريبة من الوضوح لشعر المتنبي ، لاتعني مطلقا الاستفادة الدقيقة منها ، فليس ثمة إحصاءات لاستعمالات الشعراء للألفاظ ، وليس ثمة دراسة منظمة لها ، حتى يمكن مقارنة استعمالات المتنبي بها .

ولعل الصعوبة الأساسية في هذه الدراسة ، هي كونها تجربة جديدة في دراسة التراث ، ففي الأدب العربي لا تصادفنا إلا دراسات قليلة اتخذت الوقوف عند النص منهجا لها وهي - حسب علمي - دراسة لطفي عبد البديع « الشعر واللغة »<sup>(١)</sup> وقد شملت عددا من القصائد يمتد عبر فترة زمنية واسعة تبدأ من الشعر الجاهلي وتنتهي في العصر الحديث . ودراسة مصطفى ناصف « قراءة ثانية لشعرنا القديم »<sup>(٢)</sup> وقد شملت مجموعة من القصائد الجاهلية لشعراء مختلفين . ودراسة محمود الربيعي « قراءة الرواية »<sup>(٣)</sup> وقد شملت عددا من روايات نجيب محفوظ . فهذه الدراسات الثلاث تمثل نوعا جديدا من النقد في مجال الأدب العربي - يتخذ النص أساسا يرتكز عليه .

وهناك دراسة اعتمدت المنهج اللغوي في النقد ، هي دراسة على عزت « اللغة والدلالة في الشعر »<sup>(٤)</sup> وهذه الدراسة التي يحويها كليب صغير ، تناولت أجزاء من شعر بدر شاكر السياب وصلاح عبد الصبور ، معتمدة التوقف عند الألفاظ والتركيب التي يستخدمها كل من الشاعرين . ولاريб أن الاطلاع على هذه الدراسات التطبيقية أمندني بقدر من الفائدة<sup>(٥)</sup> .

وأخيرا فإن ما كانت تطمح إليه هذه الدراسة هو أن تتحقق إضافة جديدة في دراسة أدبنا وتراثنا العربي القديم من خلال وسائل النقد الحديث ، لنرى ماضينا بعين حاضرنا ، ونعرف شعراءنا الأقدمين في ضوء العصر الحديث . وعسى أن أكون وفقت ولو بعض التوفيق .

(١) الشعر واللغة ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٦٩ .

(٢) قراءة ثانية لشعرنا القديم ، منشورات الجامعة الليبية ، كلية الآداب ، دار الأندرس بيروت ، بدون تاريخ .

(٣) قراءة الرواية ، دار المعارف بصر ، ١٩٧٤ .

(٤) اللغة والدلالة في الشعر ، دراسة تهدية في شعر السياب وعبد الصبور ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٦ .

(٥) تجدر الإشارة إلى بحث اعتمد منهجه النقد اللغوي ، للدكتور شكري عياد عن « صيغة التفضيل في شعر المتنبي » ألقى في مهرجان المتنبي في بغداد في نوفمبر ١٩٧٧ . وقد اطلعت عليه بعد أن انتهى العمل في هذه الرسالة .